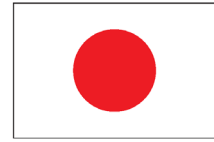
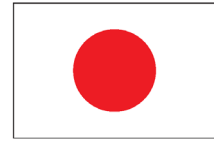


## قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والاجتماعية

الجزء الأول: الجانب المؤسسي والإداري	
عنوان المشروع	الدمى الفلسطينية (مؤسسة ابتكار للتمكين والريادة المجتمعية)
نطاق المشروع والنشاط	<p>المشروع عبارة عن توفير مشغل للصناعات اليدوية التراثية بطريقة غير تقليدية من اجل نشر القصة الفلسطينية وترسيخ التراث الفلسطيني، بحيث يتم تصنيع دمى ذات طابع فلسطيني مصنوعة يدويا بداية من مجسم الدمية انتهاء بثوبها الفلسطيني حيث سيتم عمل ثوب مخصص لكل منطقة في فلسطين باستخدام طرق الغرز التقليدية بالطريقة الاصلية.</p> <p>والهدف الرئيسي من المشروع هو الحفاظ على التراث الفلسطيني بفكرة جديدة واعادة تجسيد ثوب كل منطقة ورواية قصته سواء للحيل الجديد الذي اصبح من الصعب عليه معرفة تراثه القديم او للوفود الاجنية التي تزور فلسطين بحيث ان قصة كل ثوب سوف تكون مترجمة لعدة لغات. كما يهدف إلى تنمية معارف النساء في حرفة التطريز في المناطق المهمشة وتشغيل النساء والتمكين الاقتصادي لهن وتعزيز دورهن في المجتمع.</p> <p>ستتضمن نشاطات المشروع:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. تجهيز موقع العمل: وهو عبارة عن غرفة بمساحة 16 متر مربع موجودة بمقر الجمعية. وتشمل صيانة شبابيك الغرفة المستخدمة للعمل واستبدال الشبابيك الموجودة حاليا بشبابيك من الألمنيوم وعددهم اثنان، وتغيير الإضاءة الموجودة إلى LED ، وشراء الخزائن المطلوبة وتركيب رفوف الحائط (ألمنيوم)، وشراء المقاعد المطلوبة وتوصيل طاولة للعمل.</li> <li>2. شراء المواد الخام وعقد التدريبات: شراء كافة المواد الخام المطلوبة لتصنيع الدمى وتخزينها في منطقة العمل المجهزة. وتنظيم مجموعة من التدريبات اللازمة للسيدات التي سيقمن بتصنيع الدمى في هذا المجال، وسيتم تحديد هذه التدريبات بناء على احتياجات المجموعة.</li> <li>3. البحث التاريخي وكتابة القصص الخاصة بكل دمية.</li> <li>4. الإنتاج الفعلي والتسويق من خلال مختلف قنوات التسويق المتاحة وبيعها.</li> <li>5. تصميم شعار المشروع وموقع إلكتروني.</li> </ol>
الترتيبات المؤسسية (الاسم وجهات الاتصال)	<p>الإشراف</p> <p>مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع : والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن التعاقد مع مهندس الإشراف على الموقع والإشراف على الموقع من وقت لآخر</p> <p>• المسؤول البيئي والاجتماعي - ندين ساحوري</p> <p>مسؤول عن مراقبة تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية من قبل المتعاقد معه.</p>



<p>• المنسق الميداني – أميرة جابر</p> <p>مسؤول عن تقديم الدعم والتواصل مع الشركاء ومتابعة تنفيذ أنشطة المشروع الفرعي ومراقبة تحقيق النتائج التي حددها المشروع في منطقة مسؤوليته. سيقدم المنسق الميداني تقاريره إلى المسؤول البيئي والاجتماعي.</p>	
<p><b>الإشراف</b></p> <p>مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع : والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن التعاقد مع مهندس الإشراف على الموقع والإشراف على الموقع من وقت لآخر</p> <p>• المسؤول البيئي والاجتماعي – ندين ساحوري</p> <p>مسؤول عن مراقبة تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية من قبل التعاقد معه.</p> <p>• المنسق الميداني – لطفي أبو الزلف</p> <p>مسؤول عن تقديم الدعم والتواصل مع الشركاء ومتابعة تنفيذ أنشطة المشروع الفرعي ومراقبة تحقيق النتائج التي حددها المشروع في منطقة مسؤوليته. سيقدم المنسق الميداني تقاريره إلى المسؤول البيئي والاجتماعي.</p>	<p>ترتيبات التنفيذ (الاسم وجهات الاتصال)</p>
<b>وصف الموقع</b>	
<p>اسم الموقع</p> <p>مؤسسة ابتكار للتمكين والريادة المجتمعية- الخضر – بيت لحم</p>	<p>وصف مكان الموقع</p> <p>الجمعية تقع في شقة في مبنى في بلدة الخضر على الشارع الرئيسي، وسيتم عمل المشغل في غرفة من هذه الشقة بمساحة 16 متر مربع. تحتاج هذه الغرفة إلى صيانة الشبابيك وتغيير الأضواء. وعمل رفوف وتجهيزها للبدء بالعمل.</p>
<p>من يملك الأرض؟</p> <p>مؤسسة ابتكار للتمكين والريادة المجتمعية (ملحق 2 شهادة تسجيل الجمعية)</p>	
<p>الوصف الجغرافي</p> <p>يقع المشغل في بلدة الخضر وهي إحدى بلدات محافظة بيت لحم، وتقع غرب مدينة بيت لحم ويحدها من الشرق مخيم الدهيشة، ومن الشمال مدينة بيت جالا، ومن الغرب بتير وحوسان، ومن الجنوب قرية وادي النيص.</p>	
<b>التشريعات</b>	
<p>حدد التشريعات والتصاريح الوطنية والمحلية التي تنطبق على نشاط المشروع</p> <p>• قانون البيئة الفلسطيني</p> <p>• قانون الصحة العامة</p> <p>• قانون العمل</p> <p>• خطة الاستجابة لكوفيد- 19 في فلسطين، نيسان 2020</p> <p>• خطة العمل البيئية والاجتماعية (ESF)/ المعايير البيئية والاجتماعية (ESSs)</p> <p>• إرشادات البيئة، والصحة، والسلامة</p>	
<b>المشاورات العامة</b>	



<p>تم إجراء العديد من الاجتماعات التعريفية بالمشروع في التجمعات المستهدفة وإجراء مقابلات مع وسائل الإعلام المحلية المختلفة بهدف مشاركة أهداف وأنشطة المشروع لعدد كبير من المجتمعات المحلية على طول المسار. وتم خلال الاجتماعات تزويد المشاركين بمعلومات حول نظام الشكاوي وإجراءات تقديم الشكاوي، وأيضا حول المتطلبات والمعايير البيئية والاجتماعية لدى البنك الدولي. كما تم عمل زيارات ميدانية لعمل تقييم للمنحة المقدمة من قبل فريق العمل واجتماعات فردية لاحقة.</p>			<p>حدد متى/ أين تمت عملية المشاورات العامة</p>
التاريخ	المكان	الاجتماع	
2022/10/26	دار صلاح/ بيت لحم	اجتماع تحضيرى وتعريفى	
2023/5/5	موقع المشروع - بيت لحم	التقييم الميداني	
2023/5/18	مبنى مؤسسة ابتكار - الخضر	اجتماع فردي مع مقدم الطلب	
<b>بناء القدرات المؤسساتية</b>			
<p>[ X ] نعم [ ] لا</p> <p>بناء على دراسة الاحتياجات التدريبية والتي تم تحديدها من خلال تعبئة استبيان، سيتم اعطاء التدريبات التالية لأصحاب المشاريع الفرعية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• التسويق والترويج ، ويشمل ذلك التسويق والإعلان عبر الإنترنت والنشرات والكتيبات وتطوير مواقع الويب والتجارة الإلكترونية</li> <li>• الإدارة التي تشمل: إدارة الحسابات ، وتعزيز مهارات الأفراد ، وتنمية المهارات الشخصية ، وبدء المشروع وتطويره</li> <li>• الضيافة والسياحة التي تشمل تطوير البرامج والبرامج السياحية والتشبيك</li> </ul> <p>كما سيتم إعطاء تدريبات من قبل مسار فلسطين التراثي للمستفيدين من المشروع بالمواضيع التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الصحة والسلامة المهنية</li> <li>• العنف المبني على النوع الاجتماعي/ الاستغلال والاعتداء الجنسي / التحرش الجنسي</li> <li>• مواضيع تتعلق بترشيد استهلاك المياه وتقليل كمية النفايات الصلبة المنزلية.</li> </ul>			<p>هل سيتم العمل على بناء للقدرات؟</p>

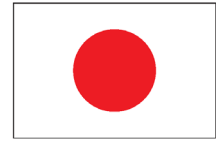
الجزء الثاني: الفحص البيئي والاجتماعي			
مراجع إضافية	الحالة	النشاط	
راجع جدول 1	[ ] نعم [X] لا	(1) متطلبات عامة لكافة الأعمال	هل ستتضمن أنشطة الموقع أو تشمل أيًا مما يلي؟
راجع جدول 1	[X] نعم [ ] لا	(2) أعمال تأهيل/ تجديد/ ترميم أعمال انشائية صغيرة	
راجع جدول 1	[ ] نعم [X] لا	(3) شراء المواد الكيميائية	



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

راجع جدول 1	[X] نعم [ ] لا	4) هل يوجد لدى المشروع الفرعي آلية تنظم يمكن لجميع العاملين الوصول إليها ومصممة للرد بسرعة وفعالية؟
راجع جدول 1	[X] نعم [ ] لا	5) هل هناك مجتمعات أو مجموعات ضعيفة متواجدة في منطقة النشاط الفرعي ومن المحتمل أن تتأثر إيجابًا أو سلبيًا بالنشاط الفرعي المقترح؟

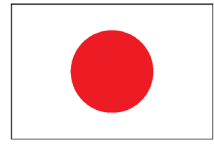
استنادًا إلى نتائج الفحص البيئي والاجتماعي والتقييم الذي تم إجراؤه للمشروع الفرعي، يتم تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتصنيفها على أنها مخاطر متوسطة إلى منخفضة، مع التركيز بشكل خاص على الصحة والسلامة المهنية في المجتمع والعاملين وظروف العمل، والتخلص من النفايات وإن إجراء مزيد من التقييم البيئي والاجتماعي غير مطلوب.



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

### الجزء 3: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية وإعداد التقارير

سيتم تنفيذ التدابير التخفيفية من قبل مالك المشروع مؤسسة ابتكار للتمكين والريادة المجتمعية ، ومراقبتها من قبل المسؤول البيئي والاجتماعي في مسار فلسطين التراثي. كما سيقوم البنك الدولي أيضا بإجراء مراقبة لاحقة لعينة من المشاريع الفرعية خلال فترة المشروع. ستكون عملية المراقبة والتقييم والإبلاغ عن القضايا البيئية جزءا من مسؤولية المالك أيضا وجزء من نظام إعداد التقارير خلال دورة حياة المشروع الفرعي. حيث سيرسل مالك المشروع تقارير مرحلية كل شهر إلى مسار فلسطين التراثي من خلال المسؤول البيئي والاجتماعي.

**الإبلاغ عن الحادث:** يجب على مالك المشروع الإخطار بأي حادث أو واقعة فيما يتعلق بجوانب البيئة والصحة والسلامة، بما في ذلك آثارها (التأخير والتكلفة) والتدابير التخفيفية المتخذة وذلك في غضون 24 ساعة من علمه بها، متبوعاً بتقرير مفصل عن الحادث ضمن الإطار الزمني المحدد بعد الإخطار الأولي. ملحق رقم (3) نموذج ابلاغ عن الحادث وملحق رقم (4) نموذج للتقرير المفصل.

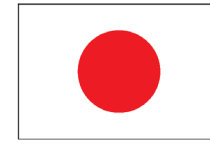
التأثير المحتمل	تدابير التخفيف	المسؤول عن التنفيذ	نهج المراقبة	وتيرة المراقبة	المسؤول عن المراقبة
<b>خلال المرحلة الانشائية</b>					
<b>المخاطر المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية</b>	توفير وضمان استخدام معدات الحماية الشخصية الآمنة من قبل العمال	مالك المشروع	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	عمليات تفتيش عشوائية	مسار فلسطين التراثي
	توفير صندوق الإسعافات الأولية في الموقع لأي حوادث محتملة وتدريب العاملين على استخدامها.		الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	عمليات تفتيش عشوائية	
	غير مسموح بتوظيف العمال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا		وثائق رسمية، تفتيش	عند التوظيف	
	يجب على جميع العمال أن يكونوا على دراية بمخاطر الحرائق وتدريبهم على استخدام مطافئ الحريق.		الفحص البصري والإبلاغ	عمليات تفتيش عشوائية	
	يجب توفير مرافق صحية (مراحيض) للعمال		الفحص البصري والإبلاغ	عمليات تفتيش عشوائية	
	الالتزام بالشفافية عند اختيار المدربين		وثائق رسمية، تفتيش	عند التوظيف	
	معاملة الآخرين باحترام وعدم التمييز ضد مجموعات معينة والالتزام بقواعد السلوك الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي		التفتيش والتحقيق	عند تلقي شكوى	
	الالتزام بالمبادئ التوجيهية الخاصة بالاستغلال والإيذاء الجنسيين والتحرش الجنسي		التفتيش والتحقيق	عند تلقي شكوى	
	يجب أن يكون موردو مواد ومعدات المشروع محليين وخاضعين لمعايير عالية		المراقبة والتفتيش المرئي	عمليات تفتيش عشوائية	



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

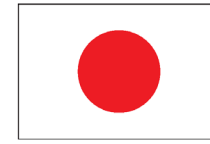
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عند تلقي شكوى أو اكتشاف خلل في التقنيات	مراقبة مستوى الضوضاء بوحدة "الديسيبيل" (باستخدام معدات مناسبة)	مالك المشروع	لن يسمح بالعمل في البناء خلال الليل، ويجب تقييد العمليات في الموقع من الساعة 7:00 صباحًا حتى الساعة 7:00 مساءً	آثار الضوضاء الناتج عن أعمال البناء
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	تفتيش وضع الحاويات ومساحة التخزين	مالك المشروع	جمع النفايات الناتجة عن تغيير الشبابيك والأضواء والتخلص منها في الحاويات المخصصة لذلك بانتظام وبحلول نهاية العمل.	المخاطر المتعلقة بإدارة النفايات والتخلص منها
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بتنفيذ المشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة <a href="https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2">https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2</a>	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يخضع العمال من قبل مالك المشروع لنظام الشكاوى الخاص في مسار فلسطين التراثي. ويجب أن يتمكن العمال من الوصول إلى نظام الشكاوى لطرح المخاوف المتعلقة ببيئة العمل.	آلية التظلم
<b>خلال المرحلة التشغيلية</b>					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	التأكد من أن الموقع يتضمن اجراءات السلامة والنظافة و التخلص من النفايات في الحاويات العامة المخصصة لذلك	تراكم النفايات الناتجة عن أنشطة المشروع



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	التأكد من وجود طفايات الحريق	مالك المشروع	توفير عدد كافي من طفايات الحريق	مخاطر الحرائق والمخاطر المتعلقة بالبيئة
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		التنسيق مع وحدات الحكم المحلي لمكافحة الحرائق	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تطبيق المبادئ التوجيهية والارشادات بالفيديوهات التوعوية لمنع تدهور الأوساط الطبيعية والموارد الثقافية وتجنب الحرائق المعدة من قبل مسار فلسطين التراثي	
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بالمرحلة التشغيلية للمشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة <a href="https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2">https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2</a>	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع



ملحق رقم (1): صور من الموقع



  
STATE OF PALESTINE  
Ministry of Interior



دولة فلسطين  
وزارة الداخلية

شهادة تسجيل  
جمعية خيرية - هيئة أهلية

تشهد وزارة الداخلية - بأن جمعية / هيئة  
ابتكار للتأمين والريادة المجتمعية الخيرية  
ومركز نشاطها الرئيسي بيت لحم محافظة بيت لحم  
قد تم تسجيلها بالدائرة المختصة وفقا لأحكام قانون الجمعيات الخيرية والهيئات الأهلية رقم (1) لسنة 2000 م  
في يوم الاثنين الموافق 16 / 12 / 19 م تحت رقم BL-3462-E

صدر في: 16 / 12 / 2019 م

د. محمد اشتباية  
وزير الداخلية


دولة فلسطين  
وزارة الداخلية  
صدرت طبق الأصل  
التوقيع: ٩٨١٠٢٨٥

ملاحظة: هذه الشهادة لا تعطي الجمعية الخيرية / الهيئة الأهلية / من ضرورة  
الحصول على التراخيص الأخرى اللازمة لتسيير وتطبيقها وفقا لقوانين آخر

ملحق رقم (3): إخطار حوادث البيئة والصحة والسلامة

الرقم المرجعي للمبادر	تاريخ الحادث	الوقت	موقع الحادث
اسم الشخص (أو الأشخاص) الضالع			
جهة توظيف المستفيد (الشركة/ الفرد)			
نوع الحادث			
وصف الحادث مكان العمل الجاري في ذلك الوقت (فقط الحقائق)، وتاريخه ووقته وماهيته وطريقته والجهة الضالعة فيه			
الإجراء الفوري الإجراءات التصحيحية الفورية والإجراءات المتخذة لمنع حدوثها مرة أخرى أو تصعيدها			
التوقيع	الاسم	اللقب	التاريخ
المستفيد	الشركة	الفرد	المتعاقد

ملحق رقم (4): تقرير مفصل عن حادث البيئة والصحة والسلامة (EHS)

يجب أن يتبع إخطار الحادث تقرير مفصل عن حادث البيئة والصحة والسلامة، يحتوي على المعلومات التالية عند الاقتضاء:

ملخص الحادث	
التاريخ	الوقت
الأشخاص الضالعون	الاسم
العمر	العمر
تاريخ الانضمام الى الشركة	تاريخ الانضمام الى الشركة
الفحوصات الطبية	الفحوصات الطبية
العلاج الطبي	العلاج الطبي
دليل على المخدرات/ الكحول	دليل على المخدرات/ الكحول
سجل الانضباط/ الحوادث	سجل الانضباط/ الحوادث
المعدات المستخدمة	المعدات المستخدمة
وصف الحادث	وصف الحادث
نتائج فريق التحقيق المؤقتة/ النهائية	نتائج فريق التحقيق المؤقتة/ النهائية
أعضاء فريق التحقيق	أعضاء فريق التحقيق
الأشخاص الذين تم استجوابهم	الأشخاص الذين تم استجوابهم
منهجية التحقيق في التوصيات	منهجية التحقيق في التوصيات
والإجراءات التصحيحية	والإجراءات التصحيحية
التوقيع (الاسم، اللقب، التاريخ)	التوقيع (الاسم، اللقب، التاريخ)
المرفقات	المرفقات
الصور	الصور
بيانات الشهود وتقرير إخطار الحادث	بيانات الشهود وتقرير إخطار الحادث

## إقرار وتعهد

أقر أنا ..... حامل هوية رقم ..... بأنني

قد قرأت قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية الخاصة بمشروعي الفرعي وأتعهد بالالتزام بتنفيذ ما جاء فيها من اجراءات

وتدابير تخفيفية كما أتعهد بالتبليغ في حال حدوث أي حادث أو حادثة.

وهذا إقرار مني بذلك.

التاريخ:.....

الاسم:.....

التوقيع:.....